



SG-DFI, CH - 3003 Berna

Ai Governi cantonali  
Ai partiti politici  
Alle associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna  
Alle associazioni mantello dell'economia  
Alle cerchie interessate

Berna, 24 novembre 2010

**Riforma strutturale della previdenza professionale – Modifica delle ordinanze e nuova ordinanza sulle fondazioni d'investimento:  
apertura della procedura di consultazione**

**Gentili signore e signori,**

Il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'interno (DFI) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati in merito al progetto di modifica delle ordinanze nell'ambito della realizzazione della riforma strutturale della previdenza professionale adottata dal Parlamento il 19 marzo 2010 (FF 2010 1799). La procedura di consultazione avrà luogo dal 24 novembre 2010 al 28 febbraio 2011. In allegato troverete copia del progetto.

La riforma rafforza la vigilanza separando le relative competenze e affidando l'alta vigilanza a una commissione indipendente. Inoltre disciplina in modo più preciso i compiti dei diversi attori del 2° pilastro e introduce ulteriori disposizioni sulla gestione (*governance*) per accrescere la trasparenza nell'amministrazione delle casse pensioni.

Le disposizioni sulla gestione e sulla trasparenza entreranno in vigore il 1° luglio 2011. Le disposizioni sulla nuova struttura della vigilanza nonché la nuova ordinanza sulle fondazioni d'investimento entreranno in vigore il 1° gennaio 2012. La Commissione di Alta vigilanza sarà quindi operativa a partire da tale data.

Vi preghiamo di comunicarci il vostro parere sul progetto in questione entro il **28 febbraio 2011**.

Vogliate indirizzare i vostri commenti all'UFAS, Previdenza vecchiaia e superstiti, Progetto riforma strutturale della previdenza professionale, Signora Barbara Brosi, responsabile del progetto, Effingerstrasse 20, 3003 Berna.

Signora Barbara Brosi (Tel. 031 322 38 07, e-mail: barbara.brosi@bsv.admin.ch) o Signore Daniel Ruppen (Tel. 031 322 90 46, e-mail: daniel.ruppen@bsv.admin.ch) è inoltre a vostra disposizione per rispondere a tutte le domande relative al progetto.

Ringraziandovi sin d'ora per la collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi distinti saluti.

Didier Burkhalter  
Consigliere federale

Allegati :

- Progetto messo in consultazione e relativo commento
- Elenco delle organizzazioni consultate

Questi documenti sono disponibili anche sul sito Internet <http://www.bsv.admin.ch> .